

جان پہچان

ساتویں جماعت کے لیے اردو کی درسی کتاب



4722



نیشنل کنسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ

NATIONAL COUNCIL OF EDUCATIONAL RESEARCH AND TRAINING

پہلا ایڈیشن

مارچ 2010 چیتر 1932

دیگر طباعت

جنوری 2015 ماگھ 1936

فروری 2016 پھالگن 1937

اپریل 2017 چیتر 1939

جنوری 2018 پوش 1939

فروری 2019 پھالگن 1940

نومبر 2019 کارتک 1941

مارچ 2021 چیتر (NTR) 1943

PD NTR SPA

© نیشنل کوسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ، 2010

قیمت : ₹ 60.00

اشاعتی ٹیم

انوب کمار راجپوت	ہیڈ پبلیکیشن ڈویژن	:
شویتا اپل	چیف ایڈیٹر	:
ارون چنکارا	چیف پروڈکشن آفیسر	:
وین دیوان	چیف برنس میجر (انچارج)	:
سید پرویز احمد	ایٹھر	:
عبدالنعیم	پروڈکشن آفیسر	:

ایں سی ای آرٹی وائز مارک 80. جی ایس ایم کاغذ پر شائع شدہ
سکریٹری نیشنل کوسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ،
شری ارونڈو مارگ، نئی دہلی نے

میں چھپوا کر پہلی
کیشن ڈویژن سے شائع کیا۔

پیش لفظ

”قومی درسیات کا خاکر—2005“ میں سفارش کی گئی ہے کہ بچوں کی اسکول کی زندگی، ان کی باہر کی زندگی سے ہم آہنگ ہونی چاہیے۔ یہ زاویہ نظر، کتابی علم کی اس روایت کی نفی کرتا ہے جس کے باعث آج تک ہمارے نظام میں گھر اور سماج کے درمیان فاصلے حائل ہیں۔ نئے قومی درسیات کے خاکے پر منیٰ نصاب اور درسی کتابیں اسی بنیادی خیال پر عمل آوری کی ایک کوشش ہے۔ اس کوشش میں مختلف مضامین کو ایک دوسرے سے الگ رکھنے اور رٹ کر پڑھنے کے طریقہ کار کی حوصلہ شکنی بھی شامل ہے۔ ہمیں امید ہے کہ ان اقدامات سے قومی تعلیمی پالیسی 1986 میں مذکورہ تعلیم کے طفل مرکوز نظام کی طرف مزید پیش رفت ہوگی۔

اس کوشش کی کامیابی کا انحصار اس پر ہے کہ سبھی اسکولوں کے پنپل اور اساتذہ بچوں میں اپنے تاثرات خود ظاہر کرنے اور ذہنی سرگرمیوں اور سوالوں کے ذریعے سیکھنے کی ہمت افزائی کریں۔ ہمیں یہ ضرور تسلیم کرنا چاہیے کہ بچوں کو اگر موقع، وقت اور آزادی دی جائے تو وہ بڑوں سے حاصل شدہ معلومات سے وابستہ ہو کر، نئی معلومات مرتب کرتے ہیں۔ آموزش کے دوسرے ذرائع اور محل وقوع کو نظر انداز کرنے کے بنیادی اسباب میں سے ایک اہم سبب مخصوصہ درسی کتاب کو متحان کے لیے واحد ذریعہ بنانا ہے۔ بچوں کے اندر تحقیقی صلاحیت اور پیش قدمی کے رجحان کو فروغ دینا اسی وقت ممکن ہے جب ہم آموزشی عمل میں بچوں کو بحیثیت شریک کا رقبوں کریں اور ان سے اسی طرح پیش آئیں۔ انھیں مختص مقررہ معلومات کا پابند نہ سمجھیں۔

یہ مقاصد اسکول کے نظام الاوقات (Time-Table) اور طریقہ کار میں معقول تبدیلی کا مطالبہ کرتے ہیں۔ روزمرہ معمولات میں نرمی کی اتنی ہی اہمیت یا ضرورت ہے جتنی کہ سالانہ کیلیئڈر کے نفاذ اور محنت کی، تاکہ تدریس کے لیے دست یاب مدت کو حقیقتاً تدریس کے لیے وقف کیا جاسکے۔ تدریس اور انداز قدر کے طریقوں سے بھی اس امر کا تعین ہو گا کہ یہ نصابی کتاب بچوں میں ذہنی تناوہ اور اکتاہٹ پیدا کرنے کے بجائے ان کی اسکولی زندگی کو خوش گوار بنانے میں کس حد تک موثر

ثابت ہوتی ہے۔ نصابی بوجھ کے مسئلے کو حل کرنے کے لیے نصاب سازوں نے مختلف سطحیوں پر معلومات کی تشكیل نو اور اسے نیارخ دینے کی غرض سے بچوں کی نفسیات اور تدریس کے لیے دست یاب وقت پر زیادہ سنجیدگی کے ساتھ تو چہ دی ہے۔ اس مخلصانہ کوشش کو مزید بہتر بنانے کے لیے یہ درسی کتاب سوچنے اور محسوس کرنے کی تربیت، بچوں گروپوں میں بحث و مباحثہ کرنے اور عملاً انجام دی جانے والی سرگرمیوں کو زیادہ اولیت دیتی ہے۔

این سی ای آرٹی اس کتاب کے لیے تشكیل دی جانے والی ”کمیٹی برائے درسی کتاب“ کی مخلصانہ کوششوں کی شکر گزار ہے۔ کوئل زبانوں کی مشاورتی کمیٹی برائے زبان کے چیئر مین پروفیسر نامور سنگھ اور اس کتاب کے خصوصی صلاح کار پروفیسر شیم خنفی کی معنوں ہے۔ اس درسی کتاب کی تیاری میں جن اساتذہ نے حصہ لیا، ہم ان کے متعلقہ اداروں کے بھی شکر گزار ہیں۔ ہم ان سبھی اداروں اور تنظیموں کا بھی شکر یہ ادا کرتے ہیں جنہوں نے اپنے وسائل، مأخذ اور عملے کی فراہمی میں فراخ دلی کا ثبوت دیا۔ ہم وزارت برائے فروع انسانی وسائل، حکومت ہند کے شعبے برائے ثانوی اور اعلیٰ ثانوی تعلیم کی جانب سے پروفیسر مرنال مری اور پروفیسر جی۔ پی۔ دیش پانڈے کی سربراہی میں تشكیل شدہ مگر اس کمیٹی (مانیٹر گرگ کمیٹی) کے اراکین کا بھی خصوصی شکر یہ ادا کرتے ہیں جنہوں نے اپنا قیمتی وقت اور تعاون تمیں دیا۔ باضابطہ اصلاح اور اپنی اشاعت کے معیار کو مسلسل بہتر بنانے کے مقصد کی پابند ایک تنظیم کے طور پر این سی ای آرٹی تمام مشوروں اور آرا کا خیر مقدم کرتی ہے تاکہ کتاب کو مزید غور و فکر کے بعد اور زیادہ کارآمد اور بامعنی بنایا جاسکے۔

ڈائیریکٹر

نیشنل کوئل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ

نتی دہلی

اکتوبر 2009

اس کتاب کے بارے میں

جدید ہندوستانی زبانوں میں اردو کی خاص اہمیت ہے۔ یہ ملک کے مختلف صوبوں میں بولی، سمجھی اور پڑھائی جاتی ہے۔ سہ لسانی فارموں کے تحت اردو کی تعلیم پر ہندوستان کی بعض ریاستیں توجہ کرتی رہی ہیں لیکن درسی کتابیں فراہم نہ ہونے کی وجہ سے ان ریاستوں کو بہت سی دشواریوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ ان مشکلات پر قابو پانے کے لیے پیش کوںسل آف ایجوکیشن ریسرچ اینڈ ٹریننگ، نئی دہلی نے ایک منصوبہ تیار کیا ہے تاکہ اردو کی نئی درسی کتابیں آسانی سے اسکولوں کو فراہم کی جاسکیں۔

مادری زبان کی تعلیم کے لیے پہلی سے باہر ہوئی جماعت تک اردو میں درسی کتابیں کوںسل کے ذریعے پہلے ہی فراہم کی جا چکی ہیں۔ اب کوںسل نے ثانوی زبان کی تعلیم کے لیے چھٹی سے دسویں جماعت تک اور تیسرا زبان کی تعلیم کے لیے ساتویں سے دسویں جماعت تک اردو میں نئی درسی کتابیں ’قومی درسیات کا خاکہ 2005‘ کے مطابق تیار کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔ دسویں جماعت تک اردو بے طور ثانوی زبان کے پڑھنے والے طالب علموں کی استعداد مادری زبان اردو کی تعلیم کے کم و بیش آٹھویں درجے کے معیار تک اور دسویں جماعت تک اردو بے طور تیسرا زبان کے پڑھنے والے طالب علموں کی استعداد مادری زبان اردو کی تعلیم کے کم و بیش چھٹے درجے کے معیار تک ہونی چاہیے۔ ان زبانوں کی تعلیم کا بنیادی مقصد طلباء کو ایک ایسے سماج میں فعال شرکت کے لیے تیار کرنا ہے جس میں ایک سے زیادہ زبانیں بولی جاتی ہیں۔

کوںسل کے زیر انتظام تیار کردہ یئی درسی کتاب یعنی ”جان پہچان“ ساتویں جماعت کے طالب علموں کو اردو، بحیثیت ثانوی زبان پڑھانے کے لیے ہے۔ دوسری زبان کی تعلیم کا آغاز اسکولوں میں چوں کہ چھٹی جماعت سے تجویز کیا گیا ہے لہذا مذکورہ درسی کتاب اس سلسلے کی دوسری کتاب کی حیثیت رکھتی ہے۔ اس کا مقصد طلباء کو بنیادی زبان سے واقف کرنا اور مختلف قسم کی معلومات فراہم کرنا ہے۔ اس کی تالیف و تدوین میں موجودہ تغییبی ضروریات کے علاوہ قومی، سماجی اور اخلاقی اقدار کو بھی ملحوظ رکھا گیا ہے لیکن اس بات پر خصوصی توجہ دی گئی ہے کہ بچوں کو براہ راست نصیحتیں نہ کی جائیں بلکہ زبان کی تدریس کے دوران ان کے اندر خود ان قدر لوں کا شعور پیدا ہو سکے۔

اسباق کے انتخاب میں، 'قومی درسیات کا خاکہ 2005' کے ساتھ ساتھ بچوں کی عمر، دل چھپی اور نفیسیات کا بھی خیال رکھا گیا ہے۔ اس کتاب میں اسپاق کی مجموعی تعداد بیس ہے۔ ان میں سات نظمیں، چھے کہانیاں اور سات مضمون ہیں۔ مشقوں میں زیادہ سے زیادہ توعی پیدا کرنے کی کوشش کی گئی ہے تاکہ طالب علموں میں نہ صرف اردو زبان سے محبت کا جذبہ پیدا ہو بلکہ وہ بے آسانی معیاری اردو بولنا، پڑھنا اور لکھنا بھی سیکھ جائیں۔ مشقیں اس طرح وضع کی گئی ہیں کہ طالب علموں کی فکری صلاحیت میں اضافہ ہونے کے ساتھ ساتھ زبان کی بنیادی مہارتوں کا بھی فروغ ہوتا رہے۔ رٹنے کے طریقہ کار سے گریز کرتے ہوئے افہام و تفہیم پر زیادہ زور دیا گیا ہے۔ مشقوں کے ذریعے اس کتاب کو زیادہ آسان، دل چسپ اور کارآمد بنانے کی کوشش کی گئی ہے۔

اس کتاب کی تیاری کے لیے ایک کمیٹی تشکیل دی گئی تھی جو اردو اساتذہ، ماہرین مضمون اور ایک خصوصی صلاح کار پر مشتمل تھی۔ ان سب کے اشتراک و تعاون سے ہی اس کتاب کو آخری شکل دی گئی ہے۔ ہمیں امید ہے کہ یہ کتاب مطلوبہ معیار کے مطابق طالب علموں کی ضرورتوں کو پورا کر سکے گی۔ اساتذہ اور ماہرین مضمون سے درخواست ہے کہ وہ اس کتاب سے متعلق اپنے عملی اور تدریسی تجربات کی روشنی میں ہمیں مشوروں سے نوازیں تاکہ آئندہ اسے مزید بہتر بنایا جاسکے۔

کمیٹی برائے درسی کتاب

چیئر مین، مشاورتی کمیٹی برائے زبان

نامور سنگھ، پروفیسر ایمریٹس، جواہر لال نہرو یونیورسٹی، نئی دہلی

خصوصی صلاح کار

شیمی خفی، ریٹائرڈ پروفیسر، جامعہ ملیّہ اسلامیہ، نئی دہلی

چیف کوآرڈی نیٹر

رام جنم شرما، سابق پروفیسر اور ہیڈ، ڈپارٹمنٹ آف ایجوکیشن ان لینگو ہجڑ، نیشنل کونسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ، نئی دہلی

اراکین

اشFAQ احمد عارفی، اردو آفیسر، اردو سیل، آرٹ کلچر اور لینگو تک ڈپارٹمنٹ، دہلی سکریٹریت، نئی دہلی

خرسومتین، پی جی ٹی اردو، گورنمنٹ بواتز سینٹر سینڈری اسکول، اوکھلا، نئی دہلی

شرف النہار، صدر شعبہ اردو، ڈاکٹر رفیق زکریا کالج فارویکن، اوونگ آباد، مہاراشٹرا

صاحب علی، پروفیسر اور صدر شعبہ اردو، یونیورسٹی آف ممبئی، کالینا، ممبئی، مہاراشٹرا

طارق سعید، صدر شعبہ اردو، سماکیت پی جی کالج، اودھ یونیورسٹی، فیض آباد، اتر پردیش

غلام حسین، صدر شعبہ اردو، گورنمنٹ مادھو کالج، اجین، مدھیہ پردیش

تمرا الہدی فریدی، ریڈر، شعبہ اردو، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ، اتر پردیش

مجتبی حسین، 502، مپہار رجمنٹی، اے سی گارڈ، حیدر آباد

محمد عبدالحالق، گورنمنٹ بوائز سینٹر سینٹری اسکول نمبر 2، جامع مسجد، دہلی

ممبر کوآرڈی نیٹر

محمد معظم الدین، پروفیسر، ڈپارٹمنٹ آف ایجوکیشن ان لیگو تھر، نیشنل کنسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ، نی دہلی

not to be republished © NCERT

اطھارِ شکر

اس کتاب میں کنوں ڈبائیوی کی نظم، میرا ہندوستان وطن، مظفر حنفی کی نظم، ہر انسان برابر ہے، اور کوثر صدیقی کی نظم، پانی، شامل کی گئی ہیں۔ ان کے علاوہ دو نظمیں یعنی، قلم، اور نیل گمن میں تارے، بالترتیب، برگ نو، (دوسری حصہ) مغربی بنگال پر انحرافی ایجوکیشن بورڈ اور ماہنامہ، امنگ، نئی دہلی نومبر 2001 سے ماخوذ ہیں۔ کہانیوں میں طوطے کی چالاکی، موقع پرست، اور سونے کا چوہا بالترتیب مولانا روم کی کہانیاں، نشۃ اردو۔ لقلم پبلی کیشن: حصہ 15 اور لوک کہانی سے ماخوذ ہیں۔ مضمون، کوئین، شکر دیو پرساد کی ہندی کتاب انجانے میں ہوئے آوسکار، (پرکاش و بھاگ، بھارت سرکار) سے لیا گیا ہے۔ ڈاکٹر سراج انور، ریڈر، پی پی ایم ای ڈی نے چاند بی بی کے والد اور ان کے شوہر کے بارے میں تفصیلات فراہم کی۔

کوسل ان تخلیقات کے لیے ان سمجھی کی شکر گزار ہے۔ اپنا کام خود کرو، سادگی، بستنت، کوتار، کون بڑا ہے، پیدل سے ہوائی جہاز تک اور اردو زبان ہماری یہ سمجھی اس باق NCERT کی مختلف درسی کتابوں سے لیے گئے ہیں۔

اس کتاب کی تیاری کے لیے کوسل ان حصرات کی بھی شکر گزار ہے: کاپی ایڈیٹر ڈاکٹر ارشاد نیز، ڈی ٹی پی آپریٹر، ساجد خلیل، ابو الحسن، فلاح الدین فلاحی اور کمپیوٹر اسٹیشن انچارج پرش رام کوشک۔

بھارت کا آئین

تمہید

ہم بھارت کے عوام متنانت و سنجیدگی سے عزم کرتے ہیں کہ بھارت کو ایک مقتدر، سماج وادی، غیر مذہبی عوامی جمہوریہ بنائیں اور اس کے تمام شہریوں کے لیے حاصل کریں۔

النصاف سماجی، معاشری اور سیاسی

آزادی خیال، اظہار، عقیدہ، دین اور عبادت
مساوات بے اعتبار حیثیت اور موقع اور ان سب میں
اخوت کو ترقی دیں جس سے فرد کی عظمت اور قوم کے اتحاد اور
سامنیت کا تینق ہو۔

اپنی آئین ساز اسمبلی میں آج چھپیں نومبر 1949ء کو یہ آئین ذریعہ
ہذا اختیار کرتے ہیں، وضع کرتے ہیں اور اپنے آپ پر نافذ کرتے ہیں۔

1۔ آئین (بیالیسویں ترمیم) ایکٹ، 1976 کے سیکشن 2 کے ذریعہ "مقدار عوامی جمہوریہ" کی جگہ (3-1-1977 سے)

2۔ آئین (بیالیسویں ترمیم) ایکٹ، 1976 کے سیکشن 2 کے ذریعہ "قوم کے اتحاد" کی جگہ (3-1-1977 سے)

ترتیب

iii

پیش لفظ

v

اس کتاب کے بارے میں

1	کنول ڈبائیوی	(نظم) (کہانی) (ضمون)	میرا ہندوستان وطن اپنا کام خود کرو کوئین	.1 .2 .3
7				
13				
17	منظفر حنفی	(نظم) (شخصیت)	ہر انسان برابر ہے سادگی	.4 .5
23				
28		(ضمون)	آگرے کا سفر	.6
33	نیز لدھیانوی	(نظم) (کہانی)	بسنت	.7
37				
43		(ضمون)	کوتار	.9
48	کوثر صدیقی	(نظم) (شخصیت)	پانی	.10
52			چاند بی بی	.11
57		(کہانی)	کون بڑا ہے	.12
63	ماخوذ	(نظم) (کہانی)	قلم	.13
67			سو نے کا چوہا	.14
74		(ضمون)	پیدل سے ہوائی جہاز تک	.15

80	شریف احمد شریف	(نظم) (کہانی)	نیل گن میں تارے موقع پرست	.16 .17
92		(شخصیت)	پندوں کا شیدائی	.18
98	مانوذ	(نظم)	اردو زبان ہماری	.19
101		(ماحولیات)	چڑیا گھر کی سیر	.20

not to be republished